

المقطع العروضي في ضوء الدراسات الصوتية

ابراهيم خليل*

وإذا وقفت عروضياً، عند كلمة (قضى) اشترت لها بالرمز الصوتي المعروف لدى العروضيين باسم الوند المجموع، وهو مقطع قصير وآخر طويل (ب -) والعروضيون يساؤون بين هذه الكلمة، وكلمة (بلم)، فالتقطيع للكلمتين تقطيع واحد، فكلاهما وتد مجموع. ويزداد الأمر تعقيداً إذا قرأنا تعريف العروضيين للوند المجموع^(٤)، فهم يؤكدون أنه مؤلف من متحركين وساكن، وإذا كان هذا صحيحاً بالنسبة لكلمة (بلم) فهو ليس صحيحاً في كلمة (قضى) لأنها ليست من متحركين وساكن، فالألف المقصورة في (قضى) ليست حرفاً ساكناً كما وهم العروضيون، وإنما هي حرف مد (صائت) وهو مساوٍ لحركتين قصيرتين^(٥). علاوة على أن الضاد في (قضى) ليست متحركة، إذا صح الافتراض بأن الألف حرف ساكن.

والحقيقة أن هذه المشكلات لا تواجه الدارس العروضي في التقطيع فحسب، بل تواجهه في مجال آخر من مجالات الدرس العروضي، وهو معرفة الزحافات في الحشو، والعلل التي تصيب عروض البيت الشعري، وضربه، سواء أكانت من علل النقص أو الزيادة، المفردة أو المركبة. وسوف نحاول، في هذا البحث، الاستفادة من الدراسات الصوتية الحديثة فيما يمكن أن يوصف بأنه محاولة جديدة لتبسيط الدرس العروضي، وتجنب الكثير من المشكلات التي توقع الدارس في بعض اللبس الناتج عن تناقض النظر العروضي القديم مع الدرس الصوتي الحديث.

وإبتداءً يجب أن نميز بين الأصوات في اللغة، فنشير إلى أن علماء اللسان قسموا الأصوات اللغوية إلى نوعين هما: الصوامت Consonants ويعنون بها الأصوات الصحيحة، التي يمكن أن تظهر بعدها الحركات: كالضم والفتح، والكسر والسكون. والصوائت Vowels وهي: الأصوات التي لا تظهر بعدها الحركات، ولا يمكن أن تسكن، لأنها هي نفسها حركات، إما قصيرة كالضمة والفتحة والكسرة، وإما طويلة كالألف والواو والياء^(٦)، وقد سميت الصوامت بهذا الاسم لأن النفس يحبس عند النطق

ملخص

يواجه الدرس العروضي عدداً من المشكلات من أبرزها تسمية الكثير من الظواهر الصوتية التي تعرض للدارس، ولا سيما ما كان متعلقاً منها بالزحافات والعلل العروضية. وهذا البحث يهدف إلى تيسير الدرس عن طريق الدمج بين دراسة المقطع العروضي ودراسة المقطع الصوتي، وتوظيف المفاهيم الصوتية لإغناء البحث في العروض، وإيجاد بدائل لمفاهيم الزحاف والعلة، والإجابة على أسئلة كثيرة تتعلق ببعض الظواهر (الفونولوجية) التي تبرز في لغة الشعر دون النشر.

المقدمة

يقوم عروض الشعر العربي - مثلما هو معروف - على معرفة المتحرك والساكن^(١). وقد اجتهد العروضيون الأوائل، منذ الخليل بن أحمد، في إرساء قواعد تجريدية صارمة للتقطيع تعتمد على هذا الأساس. فإذا كان الحرف متحركاً أشاروا إليه بالرمز (ب) دلالة أنه يمثل مقطعاً عروضياً قصيراً، وإذا اجتمع المتحرك مع آخر ساكن أشاروا إليه بالرمز (-) للدلالة على أن هذا مقطع عروضي طويل. وإذا توالى في الكلمة، أو في الكلمتين، متحركان، أشاروا إليهما برمزین صوتيين قصيرين (ب ب)، وسموا هذا التتابع: سبباً ثقيلًا، في حين أن تتابع المتحرك والساكن سموه سبباً خفيفاً^(٢).

وهذه الطريقة في التقطيع العروضي لا تخلو من مشكلات تواجه دارسي العروض، فعندما يقطع الدارس كلمة مثل (لم) فإن الرمز الصوتي المناسب لها هو المقطع الطويل (-) أي: السبب الخفيف. وعندما يقطع الدارس حرفاً مثل (لا) فإنه يرمز إليه بالمقطع نفسه (-) أي: السبب الخفيف. وهذا في رأي الدراسات الصوتية الحديثة غير دقيق؛ لأن الصوت المنطوق في (لا) أطول من الصوت المنطوق في (لم)، فكيف يكون الرمز الصوتي (-) الدال على الكلمتين واحداً مع الاختلاف في طوليتهما^(٣).

* استاذ مساعد، كلية الآداب، الجامعة الأردنية. تاريخ استلام البحث ١٤/٥/١٩٩٥ وتاريخ قبوله ٣١/٧/١٩٩٦.

(١) الزمخشري، القسطاس، ص ٢٦.

(٢) المصدر نفسه، ص ٢٦-٢٨.

(٣) العلمي، الأسباب والأوتاد، مجلة كلية الآداب والعلوم الانسانية، ص ٢٥٩.

(٤) ابو سويلم والشوابكة، معجم مصطلحات العروض، ص ٣١٥.

(٥) بركة، علم الأصوات العام، ص ١٣٠؛ ذلك الباب، نحو نظرة جديدة، ص ٦١.

(٦) المرجع نفسه، ص ٦٦-٦٧؛ بشر، علم اللغة العام، ص ٧٣.

من صامت (ص) وحركة (ح) فنرمز إليهما معاً بالرمز (ص ح)، وطويل مفتوح، وهو الذي ينتهي بحركة طويلة، كالألف أو الواو أو الياء، بشرط أن تكون هذه الحروف حروف مد، ونرمز إلى هذه الحركة بحرفي (ح ح) بدلاً من حرف واحد، فالمقطع الطويل المفتوح مؤلف من صامت، وحركة طويلة (ص ح ح).

ومثلما يقسم المقطع المفتوح إلى طويل Long Syllable وإلى آخر قصير Short Syllable فإن المقطع المغلق يقسم هو الآخر إلى قصير مغلق، وطويل مغلق، ومديد مغلق^(١١). فأما القصير المغلق فيتألف من صامت، وحركة قصيرة، وصامت آخر، نحو: (لم) في كلمة (عالم) وتقطع على هذا النحو (ع ا ل م) فالعين مع الألف تكونان مقطعاً مفتوحاً طويلاً يرمز له بالرمز (ص ح ح) واللام مع الفتحة والميم الساكنة تؤلف مقطعاً قصيراً مغلقاً يرمز له بالرمز (ص ح ص). أما المقطع الطويل المغلق، فيتألف من صامت، وحركة طويلة، وصامت آخر، ومثال هذا واضح في المقطع الأخير من كلمة "قلوص" في قول الشاعر:

بكيته حتى لم أدع عبرة إذ حملوا اليهودج فوق "القلوص"
فإذا قطعنا هذه الكلمة، وجدناها تتألف من: (ق ل و ص) فالقاف والفتحة تؤلفان مقطعاً قصيراً مفتوحاً، فيما تؤلف اللام والواو التي للمد والصاد، وهي صوت صامت ساكن، مقطعاً طويلاً مغلقاً، يرمز إليه بالرمز (ص ح ح ص). أما المقطع المديد المغلق، فهو المقطع الذي ينتهي بصامتين يتقدمهما صامت متحرك، كما في كلمة "بنت" إذا وقف عليها القارئ. فهي تقطع إلى: (ب ن ت) فالياء مع الكسرة والنون الساكنة والتاء تؤلف جميعاً مقطعاً رمزته: [ص ح ص ص]. وهذا نادر الوقوع لأن النطق يساكنين متواليين أمر تنفر منه العربية في النثر، فما بالنا بالشعر؟

وفي ضوء هذا النظر نستطيع أن نستأنف القول في المقاطع العروضية. فالسبب الخفيف، مقطع قصير مغلق، أو طويل مفتوح، والتسمية الجديدة أكثر دقة، لأننا عندما نقول في (لا) مقطعاً طويلاً مفتوحاً نميزها عن القصير المغلق في "لم". أما السبب الثقيل عند العروضيين فقد انتهى أمره إلى القول بأنه مقطعان قصيران مفتوحان، وبذلك نقلل عدد الأجزاء العروضية التي تتألف منها التفعيلات، ولا يعود القول بالفاصلة الصغرى، أو الكبرى، أو الوند المجموع، أو المفروق، شيئاً ذا أهمية، ما دمنا قد بسطنا مسميات هذه الأجزاء إلى قصير مفتوح (ب) وطويل مفتوح، وقصير مغلق (-) وطويل مغلق (ـ). وبناء على هذه الطريقة الجديدة

بها، في حين سميت الصوائت بهذا الاسم لأن النفس يستمر عند النطق بها بالخروج من الفم، فكأن الناطق بها يمد الصوت، أي: يطيل بها النطق^(١٢).

وقد ميزت الصوتيات الحديثة بين الصوت اللغوي المفرد (الفونيم) وبين المقطع الصوتي؛ فالفونيم Phoneme هو أصغر وحدة صوتية يمكن النطق بها منفردة، ويؤدي تغييرها في الكلمة بوحدة أخرى إلى تغيير معنى الكلمة كلية^(١٣). فالتاء في (تقب) فونيم، فإذا وضعنا بدلاً منها النون - مثلاً - أصبحت لدينا كلمة جديدة لا صلة لها بكلمة "تقب" وهي كلمة "تقب" فالتاء فونيم، والنون فونيم. أما المقطع فهو وحدة صوتية أكبر من الفونيم يمكن التفوه بها منفردة، كأن تكون مؤلفة من صامت وصائت قصير، أو صائت طويل، ويحسن الوقوف عليهما، مثل (كـ) في (كتب)، ومثل مل (جمل) إذ كان الوقوف عليها مستحسنًا في آخر الجملة^(١٤).

حظي المقطع الصوتي بعناية غير واحد من الباحثين عربياً ومستشرقين، من أقدمهم المستشرق رايت، والمستشرق فايل G. Weil في الموسوعة الإسلامية و د. ابراهيم انيس في "موسيقى الشعر" (١٩٥٢) ومحمد النوبي في "قضية الشعر الجديد" (١٩٧١) وكمال أبو ديب في البنية الإيقاعية للشعر العربي (١٩٧٤) وشكري عياد (١٩٧٨).

والمقاطع الصوتية في اللغة العربية نوعان: مقطع مفتوح^(١٥) وهو الذي ينتهي بصائت، قصيراً كان أو طويلاً، مثل المقاطع الثلاثة المؤلفة لكلمة (كتب) فهي: [ك ت ب]، ومقطع مغلق وهو الذي لا ينتهي بصائت، مثل [لم] في لمتك. ولتسهيل التعرف على المقاطع نقتح الطريقة التالية في كتابة الكلمة:

(ل - م ت - ك -) فإذا نظر الدارس في هذه الكلمة لاحظ ما يلي:

اللام مع الضمة والميم تؤلف مقطعاً واحداً هو المقطع المغلق، والتاء مع الضمة تؤلفان مقطعاً واحداً، وهو المفتوح، لانتهائه بصائت قصير، والكاف مع الفتحة تؤلفان مقطعاً واحداً، هو المقطع المفتوح الثاني من الكلمة.

وكل نوع من هذين النوعين يقسم - بدوره - إلى أقسام، فالمقطع المفتوح يقسم إلى: قصير مفتوح، وهو الذي ينتهي بحركة قصيرة يرمز إليها بالحرف (ح) فيكون المقطع مؤلفاً

(١٢) رمضان، في صوتيات العربية، ص ٦٥.

(١٣) بشر، مصدر سابق، ص ١٥٧-١٦١.

(١٤) محمد، المقطع العروضي، ص ١٠٥.

عبد التواب، التطوير اللغوي، ص ٦٢-٦٦.

(١٥) المرجع نفسه، ص ١٠٨.

(١١) ذلك الباب، مرجع سابق، ص ٦٣.

- ٣- يتكرر المقطع الطويل المفتوح في تفعيلتين هما: مفاعيلن، ومفعولات.
- ٤- أربع من التفعيلات الثمانية تبدأ بقصير مفتوح، واثنان تبدأن بقصير مغلق، واثنان بطويل مفتوح.
- ٥- تخلو التفعيلات من أي مقطع (مديد مغلق) مما يعني أن هذا المقطع لا يكون إلا حيث تكون علة الزيادة.
- في ضوء هذه الاستنتاجات يمكننا أن نعيد النظر في العلل والزحافات، بحيث يكون في التحليل الجديد للزحاف ما يساعد الدارس على فهمه فهماً صوتياً بعيداً عن المفاهيم النحوية، التي كانت سائدة في الدرس العروضي، فالإضمار - مثلاً - في عرف العروضيين، هو تسكين ثاني السبب التثقيب في متفاعلن^(١٣). وعندما يقال (تسكين) يتبادر إلى ذهن الدارس أن الأمر لا يتعدى ذلك المفهوم الذي عرفه في دروس النحو والإعراب، وقد يؤدي ذلك إلى لبس في مفهوم الإضمار من الناحية الصوتية. والتفسير الصوتي للإضمار هو تحويل المقطعين القصيرين المفتوحين في أول التفعيلة إلى مقطع قصير مغلق. فتصبح (متفاعلن) ذات المقاطع الخمسة - كما مر بنا - من أربعة مقاطع، على النحو الآتي: [ص ح ص/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح]. وقد نبهه العروضيون على وقوع زحاف آخر في هذه التفعيلة الخماسية المقاطع، وهو "الوقص"^(١٤) وقالوا فيه: هو تسكين ثاني السبب التثقيب، ثم حذفه، وعده - لذلك - زحافاً مركباً^(١٥). وحتى هذا التفسير لا يخلو من الغموض نفسه، فلو قلنا مثلاً: إن الوقص هو حذف القصير المفتوح الثاني من التفعيلة ليصبح عدد مقاطعها أربعة بدلاً من خمسة، لكان أيسر على الدارس وأوضح.
- ويقول العروضيون في زحاف الطي، الذي يقع في مستغلقن، ومفعولات، إنه يتمثل في حذف الرابع الساكن^(١٦)، وهو الواو من مفعولات، والفاء في مستغلقن. وإذا كان هذا يصح على حذف الفاء في مستغلقن، فإنه لا يصح في مفعولات، فنحن، في الحقيقة، لم نحذف الواو حذفاً تاماً، بل قصرت ضمة، بدليل أنهم يلفظون التفعيلة (مفعلات) وعند التقطيع تحتسب هذه الحركة ضمن أسلوبهم القائم على المتحرك والساكن، فيرمزون إليها بالإشارات الصوتية (ب - ب). وتخلصاً من هذا الخلط، نقترح أن يقال في تفسير هذا الزحاف: إنه تحويل المقطع الطويل المفتوح الثاني - في

في تسمية المقطع العروضي نختصر القول في الأجزاء الإيقاعية المسماة بالتفعيلات. فالعروضيون يقسمونها إلى: خماسية وسباعية، ثم يضيفون إليها التشكيلات الثمانية، والتساعية التي تعرفها علل الزيادة من تذييل، وتسبيغ وترفيل، وغيره...

وقد كان هذا مسؤولاً - إلى حد ما - عن التشعب، والتفرع الكثير، في درس التفعيلات^(١٧). ونستطيع هنا - أن نقسم التفعيلات بحسب المقاطع إلى ثلاثة أقسام هي:

- ١- ثلاثية أي من ثلاثة مقاطع، طويل مفتوح، وقصير مفتوح، وقصير مغلق (فاعلن) ويرمز لها بالرمز [ص ح/ص ح/ص ح] وهذا الترتيب للمقاطع يتغير في التفعيلة الثانية (فعلون) بحيث يكون على النحو التالي: قصير مفتوح وطويل مفتوح وقصير مغلق [ص ح/ص ح/ص ح/ص ح].
 - ٢- رباعية: وهي التي تتألف من أربعة مقاطع، ففاعلتن تتألف من [ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح] ومفاعيلن تتألف من: [ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح]. ومفعولات تتألف من: [ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح]. والملاحظ على هذه التفعيلات الثلاث أن تقديم المقطع القصير المفتوح، أو تغيير رتبته هو الذي يعطي التفعيلة شكلها الخاص بها. فإذا قارنا بين الأشكال المقطعية، لاحظنا ببسر أن موقع المقطع القصير المفتوح هو الذي يقرر نوع التفعيلة باستثناء مستغلقن التي تتألف من: [ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح].
 - ٣- خماسية: وهي التي تتألف من خمسة مقاطع، وهذا لا يتحقق إلا في تفعيلتين هما: مفاعلتن، ومتفاعلن. فالأولى تتألف من: [ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح]. والثانية من [ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح]. والملاحظ أن تغيير رتبة الطويل المفتوح في الثانية، هو الذي جعلها تمتاز عن التفعيلة الأولى، فهو يحتل الرتبة الثالثة في "متفاعلن"، بينما يحتل الرتبة الثانية في "مفاعلتن".
- والدارس المتأمل فيما سبق يلاحظ ما يلي:
- ١- جميع التفعيلات تنتهي بمقطع قصير مغلق باستثناء [مفعولات] التي تنتهي بمقطع قصير مفتوح.
 - ٢- لا يتكرر المقطع القصير المغلق إلا في تفعيلة واحدة، هي "مستغلقن".

(١٣) أبو سليمان، مرجع سابق، ص ٢٢.

(١٤) السابق نفسه، ص ٣٢٣.

(١٥) المرجع السابق، ص ١٣٤.

(١٦) المرجع السابق، ص ١٧٣.

(١٧) الملائكة، سيكولوجية الشعر، ص ١٦٧-١٧٣.

"فاعلن" ليس ساكناً، وإنما هو الف، والالف حرف مد، والمد حركة طويلة. هذا أولاً، وثانياً نجد الأول من التفعيلة بعد خبئها متحركاً، "فاعلاتن" أصبحت "فاعلاتن" (بفتح الفاء) و "فاعلن" أصبحت: "فعلن". وفي كليهما ثمة حركة (صائت قصير) تحتسب في التقطيع. وعليه فإن ما ذكره العروضيون بشأن "الخبئ" ليس صحيحاً من الناحية الصوتية، وإن كانوا قد توهموا الحذف، فلأنهم خدعوا بالمظهر الخطي للتفعيلة، والأصح أن نعرف الخبئ - هنا - بأنه تحويل المقطع الطويل المفتوح (ص ح ح) في أول التفعيلة إلى مقطع قصير مفتوح: (ص ح).

ويتكرر مثل هذا الخلط عند القول في زحاف "القبض" - وهو بالمناسبة مما يقع في العروض، والضرب - فقد أجمعوا على أن القبض، هو: حذف الخامس الساكن من "مفاعيلن"، ومن "فعلون"^(٢١). وإذا كان هذا يصدق على "فعلون"، فإنه ليس كذلك بالنسبة لمفاعيلن. فالياء هنا ليست ساكنة كما وهموا، وإنما هي حرف مد، والمد ليس بساكن، ولو حذفنا هذه الياء، حذفاً تاماً، لوجب أن يلتقي ساكنان، وهما: الرابع والسادس من التفعيلة، ويصبح النقاء ساكنين في وسط التفعيلة مدعاة لتحريك أحدهما، والأصح أن نقول - كما فعلنا عند القول في الخبئ - إن هذه الياء لم تحذف، وإنما تحولت إلى كسرة، والكسرة هي بعض الياء، فيما يقول أبو الفتح^(٢٢). وإذن، فإن التفسير الصوتي للقبض هو: تحويل المقطع الطويل المفتوح في "مفاعيلن" - أي المقطع الثالث - إلى مقطع قصير مفتوح، فتصبح التفعيلة بناءً على ذلك من: قصير مفتوح، وطويل مفتوح، وقصير مفتوح، وقصير مغلوق، وبالرموز الصوتية: [ص ح/ص ح/ص ح ص].

استنتاجاً من ذلك نحصر الزحافات فيما يلي: إما أن تكون تحويلاً للمقطع الطويل المفتوح إلى قصير مفتوح، أو تحويلاً لمقطعين قصيرين، مفتوحين إلى مقطع قصير مغلوق، أو تحويل المقطع القصير المغلوق - في أول التفعيلة، أو آخرها - إلى مقطع قصير مفتوح. وهذا يطرد في التفعيلات كلها من ثلاثية، ورباعية، وخماسية. والمظهر العام للزحاف هو اختصار عدد مقاطع التفعيلة، كما أو نوعاً.

وخلافاً للزحاف جاءت العلل في أواخر الأجزاء، فهي إما في عروض البيت، أو ضربه، أو في كليهما معاً. وقد اختلف العروضيون اختلافاً شديداً في تعريف العلل، وتمييزها عن الزحاف. فمنهم من يرى أن العلل لا تكون إلا

مفعولات - إلى قصير مفتوح، وتحويل القصير المغلوق الثاني في مستعلن إلى قصير مفتوح، وبذلك نتخلص من الإشكال المترتب على التعريف غير الدقيق - صوتياً - لما تم بالفعل عند طبي هذه التفعيلة، أو تلك، فمستعلن - أصلاً - تتألف من قصيرين مغلوقين، وقصير مفتوح، وقصير مغلوق، وتصبح مؤلفة من قصير مغلوق، قصير مفتوح، وقصير مفتوح، وقصير مغلوق، ويتضح ذلك بالرموز الصوتية (ص ح/ص ح/ص ح/ص ح). أما مفعولات، فتصبح مؤلفة من: قصير مغلوق، وقصير مفتوح، وطويل مفتوح - تذكر أن الطويل المفتوح مساو للقصير المغلوق - وقصير مفتوح، وهي بالرموز الصوتية: (ص ح/ص ح/ص ح/ص ح ح/ص ح). بناءً على السابق نستطيع أن نقول: إن "العصب"، وهو زحاف يقع في "مفاعلاتن" وعرفه العروضيون بأنه تسكين الخامس المتحرك^(٢٣)، هو في الواقع: دمج المقطعين القصيرين المفتوحين في مقطع قصير مغلوق، فتغدو مفاعلاتن مؤلفة من: مقطع قصير مفتوح، ومقطع طويل مفتوح، ومقطع قصير مغلوق، وآخر قصير مغلوق، وبالرموز الصوتية (ص ح/ص ح/ص ح/ص ح ص/ص ح ص). بذلك يكون عدد مقاطع التفعيلة تناقص من خمسة مقاطع إلى أربعة فقط.

ونستطيع أن نصحح تفسير الكف، الذي لا يتعدى في نظر العروضيين حذف السابع الساكن في "مفاعيلن" أو "فاعلاتن" تفسيراً جديداً^(٢٤)، لنقول: إن "الكف" هو: تحويل المقطع القصير المغلوق في نهاية هاتين التفعيلتين إلى مقطع قصير مفتوح. وبناءً عليه يمكننا أن نستنتج أن مثل هذه الظاهرة الصوتية تخالف أحد الأسس العامة في بنية التفعيلة، وهو الانتهاء بمقطع قصير مغلوق. وفي ضوء هذا التغيير يفتح المجال أمام الشاعر ليحيل الجملة الشعرية إلى جملة متحركة يمكنها أن تتحد بما يليها من جمل شعرية، مما يقربنا من ظاهرة "التدوير"^(٢٥) في الشعر.

ولا يجوز أن نتجاهل ما وقع فيه العروضيون من وهم حين تحدثوا في زحاف "الخبئ"، فعرفوه بقولهم: هو حذف الثاني الساكن من التفعيلة، ومثلوا عليه بحذف السين من "مستعلن"، والألف من "فاعلاتن" و "فاعلن"^(٢٦). ولو صح هذا على التفعيلة الأولى، فإنه ليس بالضرورة أن يكون صحيحاً مع التفعيلتين الأخرين. والثاني في "فاعلاتن" و

(٢٧) المرجع السابق، ص ١٧٩.

(٢٨) المرجع السابق، ص ٢٢٨.

(٢٩) الملائكة، سيكولوجية الشعر، ص ٨٠.

(٣٠) أبو سويلم، مرجع سابق، ص ٩٩.

(٢١) المرجع نفسه، ص ٢٠٤.

(٢٢) ابن جني، المنصف، ص ١٥٣.

قصير مغلق. ووقع هذا التقصير في ألف (لاقي) في قول الشاعر:

تلقى الذي لاقى العدو، وتصطحب

كأساً صبابتها كقطع العلقم

فالألف في (تلقى) دمجت مع القاف التي قبلها، واللام التي تليها، في مقطع قصير مغلق. ويتم تقصير الألف في ضمير المتكلم (أنا) في معظم الأحيان، وهذا مثال على ذلك من الطويل:

لقد علمت عليا هوازن أنني

أنا الفارس الحامي حقيقة جعفر

فالألف في (أنا) تم تحويلها إلى فتحة ليسهل دمجها، هي والنون، واللام الساكنة، في مقطع قصير مغلق، مساوٍ للمقطع الطويل المفتوح في (فعولن)... ونحن نعرف ينشأ لدينا مقطع زائد في التفعيلة.

ومن الظواهر الصوتية المشاكلة للتطويل والتقصير ظاهرة الإهماز^(٢٩)، وهي تحويل الحرف غير المهموز، في الأصل، إلى حرف مهموز، وبذلك يكسب المقطع العروضي جزءاً جديداً، فلننظر كيف همز الشاعر كلمة (ملاك) في البيت التالي:

ولست لإنسي ولكن لملاكٍ تنزل من جو السماء يصوب
وهذا البيت من البحر الطويل، وقد أدى الإهماز في كلمة "ملاك" إلى تغيير في مقاطع التفعيلة، فجعل المقطع الثالث منها مقطعاً قصيراً مفتوحاً ليوافق علة "القبض" التي تتمثل في تحويل المقطع الطويل المفتوح إلى مقطع قصير مفتوح. وعكس الإهماز التخفيف، الذي يعني إسقاط الهمزة، فهذا مثال من الطويل:

لو ان أمراً القيس بن حجر بدت له

لما قال: مرا بي على أم جنسذب

فقد حول همزة "أن" إلى الألف المسماة بألف الوصل، وهي التي تسقط في اللفظ، وتظهر في الخط. وهذا بطبيعة الحال ساعد الشاعر على دمج الواو من لو، والفتحة والنون الأولى من (أن) في مقطع قصير مغلق مساوٍ للتطويل المفتوح في أصل التفعيلة (فعولن). ويقول شاعر آخر:

ويلٌ مّ قتلَى بالرصاص لو أنهم

بلغوا الرجاء لقومهم أو متعوا

فقد حذف الشاعر همزة (أم) للغرض نفسه، وجعل همزة (أنهم) همزة وصل للغرض ذاته. ويقول ثان:

ويل مه رجلاً يليذ بظهره

إيلاً، ونسال الفيافي أروع

فسوف تنتهي التفعيلة بمقطع قصير مفتوح؛ لذا تمت إطالة الضمة كي يصبح القصير المفتوح طويلاً مساوياً للقصير المغلق. وهذا مثال ثانٍ من (الوافر):

وما بي فاعلموه من خشوع

إلى أحدٍ وما أزهى بكبر

فحركة الضمير في كلمة (فاعلموه) وقعت في مقطع معصوب، وهو الثالث من (مفاعلتن) ويجب أن يكون قصيراً مغلقاً، وبغير إطالة الضمة يصبح هذا المقطع قصيراً مفتوحاً، لذا تم تحويله إلى طويل مفتوح، ليساوي بقيمته الصوتية: القصير المغلق... وهذا مثال من البحر الطويل:

لن غدوة، حتى أتى الليل، وانجلت

غمامة يوم شره متظاهر

فالتطويل وقع في كلمة "شره"، وقد جاءت الهاء مع الضمة في موقع المقطع الثاني في (فعولن)... ونحن نعرف أن هذا المقطع يجب أن يكون طويلاً مفتوحاً يرمز إليه بالرمز الصوتي (-) وإذا لم يتم الإشباع تحول المقطع إلى قصير مفتوح، وبذلك تصبح التفعيلة مؤلفة من مقطعين قصيرين مفتوحين متواليين، فإذا أضفنا إليهما تحويل المقطع القصير المغلق إلى قصير مفتوح بسبب زحاف القبض، وجدنا التفعيلة تتحول إلى ثلاثة مقاطع قصيرة مفتوحة، وهذا لا يجتمع في أي من التفعيلات إلا (الخبيل) في مستفعلن. وبناءً عليه تمت إطالة الصائت القصير ليكون المقطع طويلاً مفتوحاً مشاكلاً للأصل. ومثلما يعطينا التحليل الصوتي للمقطع العروضي هذا التفسير لظاهرة تطويل الصوت اللغوي، يعطينا التفسير الدقيق، والضابط العروضي، لظاهرة معاكسة، وهي: تقصير الصوت اللغوي، فماذا نعني بالتقصير؟

لم يشر العروضيون إلى هذه الظاهرة؛ ولكنهم تحدثوا عن القصر، وهو شيء آخر مختلف لا علاقة له بهذه الظاهرة^(٢٨). والذي نعنيه بالتقصير هو جعل الصائت الطويل، ألفاً كان أو ياءً، صائتاً قصيراً. ويحدث هذا ليسهل دمج الصائت الطويل بعد تقصيره في مقطع قصير مغلق. وهذا مثال على ذلك من الكامل:

من كل مسترخي النجاد، منازل

يسمو إلى الأقران، غير مقلّم

فالياء في كلمة (مسترخي) وهي صائت طويل، تم تحويلها في النطق إلى كسرة، ودمجت هذه الكسرة مع الصامت الذي قبلها، والصامت الذي يليها (النون) في مقطع

(٢٨) القصر هو إسقاط السبب الخفيف الأخير.

(٢٩) الخولي، الأصوات اللغوية، ص ٤٦.

بمقطع قصير مغلق. لذا فإن التحريك كان سيني التفعيلة بمقطع مفتوح، وهذا لا يستقيم في (فعلن). ويتحقق العكس، فيحرك الساكن، فياء المتكلم الساكنة تحرك، لتشكل مع الحركة مقطعاً قصيراً مفتوحاً:

رب من أنضجت غيضاً قلبه قد تمنى لي موتاً لم يطع
ويجوز أن يمطل الصائت القصير ليكون طويلاً، على
نحو ما ذكرنا عند الكلام على التطويل والتقصير، ويدخل
هذا التطويل تعديلاً جديداً في بنية الكلمة لفظاً وخطاً،
فالشاعر الذي يقول:

تنفي يداها الحصى في كل هاجرة

نفي الدراهم تنقاد الصياريف

فالياء في الدراهم، والصياريف، جاءت من الزيادة في
طول الكسرة. ففي الأولى ليقم الشاعر "فاعلن"، ويكون
المقطع الأول طويلاً مفتوحاً، وفي الثانية أيضاً كي يجعل
المقطع القصير المفتوح طويلاً يلائم (فعلن) في ضرب
البيت. وهذا مثال من الوافر ذكره أبو الفتح بن جني في
الخصائص:

فأنت من الغوائل حين ترمي

ومن ذم الرجال بمنتراح^(٣٢)

فأصل الكلمة الأخيرة (بمنترح) ولكن الشاعر زاد في
طول الفتحة، ومطلها، حتى أصبحت ألفاً. وعدل بذلك عن
المقطع القصير إلى المقطع الطويل المفتوح، ليناسب
(فعلن) في ضرب البيت. ونحو هذا البيت الذي ذكره من
البيسط:

وإني حيث ما يشري الهوى بصري

من حيث ما سلكوا أدنو فأنظور^(٣٣)

فالواو في الكلمة الأخيرة من البيت ليست في الحقيقة
سوى ضمة، تم إشباعها، وأصبحت واو، لكي تحيل القصير
المفتوح إلى طويل مفتوح يناسب "فعلن" في الضرب. ولسنا
نستطيع أن نفرس استعمال أوس بن حجر لكلمة "القسطال"
في قوله:

ولنعم ماوي المستضيف إذا دعا

والخيل خارجة من القسطال^(٣٤)

إلا بهذا، فغبار الحرب يقال له في العربية "القسطل"،
ولا شك في أن الشاعر اضطر اضطراراً لتطويل الفتحة،
فأصبحت ألفاً لتناسب "مفعولن" في ضرب الكامل.

أما الحادرة، فقد حذف همزة (مرأى) تجنباً لزيادة في
المقطع الصوتي تخرج التفعيلة عن وضعها المستقيم
المقبول:

محمره عقب الصبوح عيونهم

بمرى هناك من الحياة ومسمع

ويقول الشارح: أراد بمرأى هناك، فترك الهمز^(٣٥).

ومن الظواهر الصوتية الغريبة التي سمح بها العرف
الشعري: أن يسقط الشاعر صوتاً من أصوات الكلمة تجنباً
لتغيير صورة المقطع العروضي، وهذا قد يقع في الصوامت
مثلاً يقع في الصوائت، ومثلما يقع في الصائت الطويل يقع
في الصائت القصير كذلك. يقول الشاعر:

أصخر بن عبد الله، إن تك شاعراً

فإنك لا تهدي القريض لمفحم

ففي هذا البيت أسقط الشاعر النون من تكن، وذلك لأن
الكلمة لو وردت تكن لأصبحت "مفاعيلن" من غير مقطع
قصير في أولها. وهذا هو زحاف "الخرم" وهو لا يقع إلا في
أول البيت. وحذف الشاعر الياء، وهي صوت مد، تجنباً
للزيادة في طول المقطع الصوتي، فقال:

كفأك: كف لا تليق درهماً

جوداً، وأخرى تعط بالسيف الدما^(٣٦)

فكلمة (تعط) أصلها تعطي، ولو جاءت كالأصل لأصبح
المقطع طويلاً، بدلاً من أن يكون قصيراً مفتوحاً، وبذلك
يفسد التفعيلة، فبدلاً من أن تكون "مستفعلن" تغدو (مستفعل)
وهذا زحاف القطع، وهو لا يجوز في حشو البيت. وهذا
مثال من "الخفيف":

ليس تخفى يسارتي قدر يوم

ولقد يخف شيمتي إعساري

فقد جاءت كلمة "يخفى" الثانية بحيث لو ذكر الياء
لأصبح المقطع الصوتي طويلاً مفتوحاً، وهو أحوج إلى
المقطع القصير المفتوح ليناسب "مستفعلن" المخبونة.

ومثلما أجازوا للشاعر أن يسقط من حسابه حرفاً
صامتاً، أو صائتاً طويلاً، أجازوا له أيضاً أن يسقط الحركة
(الصائت القصير) ففي قول الشاعر:

يا صخر ويحك لم عيرتني نفراً

كانوا غداة صباح صادق قتلوا

فقد جاءت كلمة (لم)، وهي للاستفهام، ويجب أن تكون
متحركة، في موقع ينبغي أن يكون المقطع فيه قصيراً مغلقاً،
مع بدء تفعيلة جديدة بعده من البسيط، وهي تبدأ كذلك

(٣٢) المصدر نفسه، ص ١٢١.

(٣٣) المصدر نفسه، ص ١٢٢.

(٣٤) ابن حجر، ديوانه، ص ١٠٨.

(٣٥) هارون، المضليات، ص ٤٦.

(٣٦) ابن جني، الخصائص، ص ١٢٣.

والأمر الآخر، يتمثل في أن الدارس يستطيع اعتماداً على المقطع الصوتي في الدراسة العروضية، فهم الزحافات فهماً جديداً، يخلصها من ضروب التشعيب، والتفريع، الذي ساد الدرس العروضي سيادة تكبد الذهن، وترهق الفكر. ويستطيع الدارس أن يتعرف على الزحافات بمجرد النظر إلى التفعيلة، وإجراء عملية تقصير المقطع الطويل، أو تحويل القصير المغلق إلى قصير مفتوح. والمثال على ذلك (مستعلن)، فإذا ضبطنا مقاطعها الصوتية الأربعة (- - ب -) وتتبع الدارس ما يجري لها من النظر في مأل كل مقطع، تبين له ما يلي:

- ١- تقصير المقطع الأول يعطي زحاف الخبن.
- ٢- تقصير الثاني يعطي الطي.
- ٣- إسقاط الثالث (ص ح) يعطي القطع.
- ٤- تقصير الرابع يعطي (الكف).
- ٥- الجمع بين ١ و ٢ يعطي الخبل (متعلن).
- ٦- الجمع بين ١ و ٣ يعطي الكبل (فعولن).
- ٧- إسقاط الثالث والرابع يعطي (البت).

وأظن مثل هذا الترتيب يمكن إجراؤه في التفعيلات جميعاً، ثلاثية، ورباعية، وخماسية. وبناءً عليه يصبح درس الزحافات أيسر مما هو جار الآن. أما العلة فتتلخص في أنها تقوم على: تغيير المقطع الأخير من قصير مغلق إلى طويل مغلق (زيادة) أو العكس (كف) أو إسقاطه، أو تحويل الطويل المغلق إلى مديد مغلق. وهذا شيء يستطيع الدارس أن يتقبله تقبلاً يفوق الطريقة المتبعة القائمة على حشو دماغه بالمصطلحات الكثيرة التي لا علاقة - في كثير من الأحيان - بين الاسم فيها، والمسمى.

ومن هذا القبيل إدغام بعض الأصوات الصحيحة في أصوات أخرى، مثل إدغام النون في اللام لاختصار المقاطع الصوتية، كقول الشاعر مثلاً:

فما أنس ملاشيء لا أنس موقفي،

وموقفها وهنا بقارة النخل
ومثل هذا الاتحاد بين كلمتين يكثر في الشعر جداً^(٣٥).
وقد فسره اللغويون براهية توالي الأمثال، ونحن لا نرى ذلك تفسيراً وحيداً لهذه الأمر؛ وإنما حاجة الشاعر إلى التخلص من المقطع القصير المفتوح لاستقامة التفعيلة هي التي جعلته يميل إلى هذا الإدغام، بدليل أنهم في النثر لا يميلون إليه كثيراً. وإن وردت بعض الأمثلة في النثر مثل "بلعنبر" و "بلحارث" بن كعب، فإن تعليل ذلك إنما حصل في الأسماء لكثرة التداول، والدوران على الألسنة. وهذا مثال آخر من شعر عمر بن أبي ربيعة:

فمألن لمت النفس بعد الذي مضى
وبعد الذي آلت وآليت من قسم

نتائج البحث

يمكننا أن نستخلص مما سبق أمرين أساسيين، أولهما: ان بناء الدراسة العروضية على المقطع الصوتي أفضل من بنائها على المتحرك الساكن، ويضع حلاً لإشكالية التناقض حول طول المقطع العروضي المؤلف من أحد الحروف الصامتة وأحد الصوائت، فقد كان العروضيون يساوون بينه وبين المقطع المؤلف من صامت، وحركة صامت، ويضع - كذلك - حلاً لمشكلات تتصل بتعريف الخبن، والقبض، وما سواهما من الزحافات التي تقوم على النقص.

of terminology, a problem which the learner finds difficult to overcome. This study aims at simplifying the prosody lesson and calls for the reconsideration of some metrical concepts (such as Zihaf and Illah, which are two types of poetical license) and of change in the structure and pattern of the foot of verse. In doing this, we shall make sure of phonology and of the relationship existing between the foot of verse and syllable. The study also addresses some questions relevant to the phonological aspects characteristic of verse.

The Metric Syllable in the Light of Modern Phonological Studies

Ibrahim Khalil*

ABSTRACT

Prosody teaching is encumbered by a number of problems, the most important of which is the diversification

- ٢- المصدر السابق نفسه، ص ٢٦-٢٨، وانظر الأسامة، عمر، ١٩٨٩، معالم العروض، دار الكرم لل نشر والتوزيع، ط٢، عمان، ص ١٣-١٤.

الهوامش

- ١- الزمخشري، القسطاس في علم العروض، ط٢، تحقيق فخر الدين قباوة، ١٩٨٩، مكتبة المعارف، بيروت، ص ٢٦.

* Assistant Professor, Faculty of Arts, University of Jordan. Received on 14/5/1995, and Accepted for Publication on 31/7/1996.

(٣٥) عبد التواب، بحوث ومقالات في اللغة، ص ٤٣-٤٧.

- ٣- العلمي، محمد، ١٩٧٩-١٩٨١، الأسباب والأوتاد والفواصل بين المقطع والحركة والسكون، مجلة كلية الآداب والعلوم الانسانية، فاس، ع ٢-٣، ص ٢٥٩، انظر أيضاً العلمي، محمد، ١٩٨٣، العروض والقافية، دراسة في التأسيس والاستدراك، دار الثقافة، الدار البيضاء، ط١، ص ١٤، ٧٣.
- ٤- أبو سويلم، أنور، ومحمد الشوابكة، ١٩٩١، معجم مصطلحات العروض والقافية، ط١، دار البشير، عمان، ص ٣١٥؛ الملائكة، نازك، قضايا الشعر المعاصر، ص ٨٣.
- ٥- بركة، بسام، ١٩٨٨، علم الأصوات العام (أصوات اللغة العربية)، ط١، مركز الإنماء القومي، بيروت، ص ١٣٠. وانظر كذلك: دك الباب، جعفر، ١٩٨١، نحو نظرة جديدة إلى فقه اللغة، ط١، الأهالي للنشر والتوزيع، دمشق، ص ٦١.
- ٦- المرجع السابق، ص ٦٦-٦٧، وانظر بشر، كمال، ١٩٨٦، علم اللغة العام، الأصوات، القسم الثاني، دار المعارف، مصر، ص ٧٣.
- ٧- رمضان، محيي الدين، في صوتيات العربية، ط١، مكتبة الرسالة الحديثة، عمان، دت، ص ٦٥. ويرى بعض الباحثين أن انحباس الصوت لا يكون إلا في الأصوات الانفجارية وهذا موضع خلاف.
- ٨- بشر، مرجع سابق، ص ١٥٧-١٦١. وتعريف الفونيم مختلف من باحث إلى آخر، انظر: كرسنل، ديفيد، التعريف بعلم اللغة، ترجمة د. حلمي خليل، ١٩٩٣، دار المعرفة الجامعية، الاسكندرية، ط١، ص ١٤٣.
- ٩- محمد، عبد المنعم، ١٩٨٨، المقطع الصوتي في ضوء تراثنا اللغوي، ط١، منشورات جامعة الأزهر، القاهرة، ص ١٠٥ وما بعدها، وانظر في المرجع نفسه، ص ٧٤-١٠٤؛ عبد التواب، رمضان، ١٩٨٣، التطوير اللغوي، ط١، مكتبة الخانجي، القاهرة، ص ٦٢-٦٦.
- ١٠- السابق، ص ١٠٨.
- ١١- دك الباب، المرجع السابق، ص ٦٣.
- ١٢- غير غير واحد من الدارسين عن كثرة الاصطلاحات العروضية المتصلة بالزحافات والعلل، حتى دعوا إلى إسقاطها من الدرس العروضي، انظر بهذا الشأن الملائكة، نازك، ١٩٩٣، سيكولوجية الشعر ومقالات أخرى، ط١، دار الشؤون الثقافية، بغداد، ص ١٦٧-١٧٣.
- ١٣- أبو سويلم، أنور، ومحمد الشوابكة، معجم مصطلحات العروض والقافية، ص ٢٢.
- ١٤- السابق نفسه، ص ٣٢٣.
- ١٥- السابق نفسه، ص ١٣٤.
- ١٦- السابق نفسه، ص ١٧٣.
- ١٧- السابق نفسه، ص ١٧٩.
- ١٨- السابق نفسه، ص ٢٢٨.
- ١٩- يختلف التدوير في الشعر القديم عن الحديث، فهو في الشعر القديم اقتسام كلمة واحدة في شطرين من البيت، أما في الشعر الحديث فهو الوقوف على جزء من التفعيلة في بيت وتكملتها في بيت آخر، انظر ما كتبه نازك الملائكة عن القصيدة المدورة في كتابها "سيكولوجية الشعر ومقالات أخرى"، ص ٨٠ وما بعدها.
- ٢٠- أبو سويلم، أنور، ومحمد الشوابكة، السابق، ص ٩٩.
- ٢١- السابق نفسه، ص ٢٠٤.
- ٢٢- ابن جني، المنصف، ط١، تحقيق ابراهيم مصطفى، ١٩٥٤ مصر، ج١، ص ١٥٣.
- ٢٣- القيرواني، ابن رشيقي، العمدة، ط٥، تحقيق محيي الدين عبد الحميد، ١٩٨١، دار الجيل، بيروت، ص ١٣٨ وانظر معجم مصطلحات العروض والقافية، ص ١٨٢.
- ٢٤- السابق نفسه، ص ١٨٢.
- ٢٥- الحذف في نظر العروضيين: إسقاط سبب خفيف من آخر التفعيلة، ولا يسمون إسقاط المقطع القصير المفتوح، أو الوند المجموع، أو المفروق، حذفاً وإنما يطلقون على ذلك تسميات مثل: الكسف، والحذف، والصلم، والبتير، وما شابه ذلك!
- ٢٦- المحلي، محمد بن علي، شفاء الغليل في علم الخليل، ط١، تحقيق د. شعبان صلاح، ١٩٩٢، دار الجيل، بيروت، ص ٦٢-٦٣.
- ٢٧- بكار، يوسف، ١٩٩٠، في العروض والقافية، ط١، دار المناهل للنشر والتوزيع، بيروت، ص ٥٩.
- ٢٨- القصر عند العروضيين هو إسقاط السبب الخفيف الأخير، وتسكين ما قبله، نحو: فاعلاتن، تصبح في نظرهم فاعلاً ثم تسكن فتغدو فاعلات.
- ٢٩- الخولي، محمد علي، ١٩٨٧، الأصوات اللغوية، ط١، مكتبة الخريجي، الرياض، ص ٤٦.
- ٣٠- هرون، عبد السلام (محقق)، ١٩٦٢، المفضليات، ط١، دار المعارف، مصر، طبعة مصورة في بيروت عن الطبعة ٣، المضلية، رقم ٨، ص ٤٦.
- ٣١- ابن جني (ت ٣٩٢هـ)، الخصائص، تحقيق محمد علي النجار، دار الكتاب العربي، بيروت، دت، ط١، ج٣، ص ١٣٣.
- ٣٢- المصدر نفسه، ص ١٢١.
- ٣٣- المصدر نفسه، ص ١٢٢.
- ٣٤- أوس بن حجر، ديوان أوس بن حجر، ط١، تحقيق محمد يوسف نجم، ١٩٦٠، دار صادر، بيروت، ص ١٠٨.
- ٣٥- عبد التواب، رمضان، ١٩٨٢، بحوث ومقالات في اللغة، ط١، مكتبة الخانجي، القاهرة، ص ٤٣-٤٧.
- ٣٦- البيت لمر بن أبي ربيعة، ذكره عبد التواب نقلاً عن طبعة باول شفارتس، ليبزغ ١٩٠١-١٩٠٩، ق ٨٣، ٩، ص ٦٧، وانظر السابق، ص ٤٣.
- ٣٧- لا ننسى أن العروضيين يميزون بين نوعين من "مستعلن"، إحداهما بوند مجموع، والأخرى بوند مفروق بين سببين، ويشيرون إلى الثانية كتابة بفصل السبب عن الوند (مستفع (ن).